

# LES LOCATIFS / RENTALS 2016

Arrivée à partir de 16h et départ avant 10h / Arrival from 4pm and departure before 10am.  
Arrivée possible le samedi ou le mercredi en juillet-août / Possible arrival on Saturday or Wednesday in July and August.  
Taxe de séjour (tarifs 2015) / Local tax (2015 prices) 0,40€ / jour / personne à partir de 18 ans.

Chaque locatif est équipé de 2 à 3 chambres avec couvertures, protections pour oreillers et alèses, lit double de 140x190cm ou 160x200cm et lit simple de 70x190cm, un couchage d'appoint dans le séjour (selon les modèles), d'un coin repas, d'une cuisine avec plaque de cuisson gaz, réfrigérateur, cafetière électrique, micro-ondes et vaisselle, d'une salle d'eau et de WC séparé (sauf le chalet Allamanda), d'un salon de jardin. Le stationnement d'un véhicule est prévu pour chaque emplacement. Il est interdit de fumer dans les locatifs. Ne sont acceptés que les barbecues électriques limités à 10A.

Each rental is equipped of 2 or 3 bedrooms with duvets and pillows, double bed 140x190cm or 160x200cm, single bed 70x190cm, a convertible bed in the living-room (according to models), a dining area, a kitchen with cook top, refrigerator, electric coffee maker, microwave, dishes, a bathroom and separated toilets (except for chalet Allamanda), outside furniture with table and chairs. The parking of a vehicle is provided for each pitch. No smoking rentals. Only 10A electric barbecues are allowed.

OFFRE SPÉCIALE

7=5

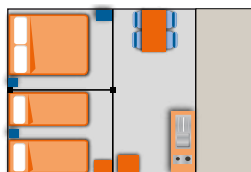
2 NUITS OFFERTES EN LOCATION

Offre valable pour un séjour d'une semaine avant le 26/06 et après le 28/08  
Offer applies to one-week bookings before 26/06 and after 28/08

Non inclus : les frais de dossier (26 €), la taxe de séjour (selon les tarifs en vigueur), la redevance éco et l'assurance annulation.

## SAHARI ECO 19m<sup>2</sup>

(2 chambres - 5 pers. maximum) sans sanitaire (2011)



pas de prestation privilège

TARIFS EN €  
Pour 4 pers.,  
bébé compris\*.

02/04 - 01/07 27/08 - 24/09		02/07 - 08/07		09/07 - 15/07		16/07 - 29/07		30/07 - 19/08		20/08 - 27/08		pentecôte tarif 2 nuits	ascension tarif 3 nuits	
1 nuit minimum* Jour d'arrivée libre			3 nuits minimum Jour d'arrivée libre			Location à la semaine (7 nuits) et 10/11 nuits Jours d'arrivée/départ : samedi et mercredi								
Nuit	Nuit sup.	Semaine	Semaine	Nuit	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit		
55	34	191	371	53	371	53	581	83	637	91	420	60	-	-

Personne supplémentaire : 5€/jour. Enfant - de 3 ans gratuit

## MOBIL-HOME HIBISCUS ECO 21m<sup>2</sup>

(2 chambres - 5 pers. maximum) sans terrasse (+ 12 ans)



TARIFS EN €  
Pour 4 pers.,  
bébé compris\*.

02/04 - 01/07 27/08 - 24/09		02/07 - 08/07		09/07 - 15/07		16/07 - 29/07		30/07 - 19/08		20/08 - 27/08		pentecôte tarif 2 nuits	ascension tarif 3 nuits	
1 nuit minimum* Jour d'arrivée libre			3 nuits minimum Jour d'arrivée libre			Location à la semaine (7 nuits) et 10/11 nuits Jours d'arrivée/départ : samedi et mercredi								
Nuit	Nuit sup.	Semaine	Semaine	Nuit	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit		
59	38	211	399	57	420	60	609	87	665	95	504	72	118	150

Personne supplémentaire : 5€/jour. Enfant - de 3 ans gratuit

## ROULOTTE CONFORT 23m<sup>2</sup>

(2 chambres - 4 pers. maximum) avec perron (2012)



TARIFS EN €  
Pour 4 pers.,  
bébé compris\*.

02/04 - 01/07 27/08 - 24/09		02/07 - 08/07		09/07 - 15/07		16/07 - 29/07		30/07 - 19/08		20/08 - 27/08		pentecôte tarif 2 nuits	ascension tarif 3 nuits	
1 nuit minimum* Jour d'arrivée libre			3 nuits minimum Jour d'arrivée libre			Location à la semaine (7 nuits) et 10/11 nuits Jours d'arrivée/départ : samedi et mercredi								
Nuit	Nuit sup.	Semaine	Semaine	Nuit	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit		
62	41	226	434	62	448	64	637	91	700	100	546	78	125	160

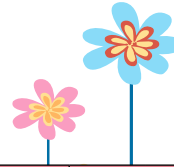
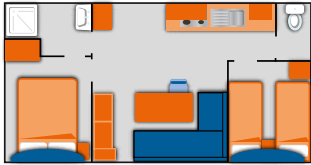
Personne supplémentaire : 5€/jour. Enfant - de 3 ans gratuit

## CHALET ALLAMANDA ECO 28m<sup>2</sup> (2 chambres - 5 pers. maximum) (+ 13 ans)



TARIFS EN € Pour 4 pers., bébé compris*.	02/04 - 01/07 27/08 - 24/09		02/07 - 08/07		09/07 - 15/07		16/07 - 29/07		30/07 - 19/08		20/08 - 27/08		pentecôte tarif 2 nuits	ascension tarif 3 nuits	
	1 nuit minimum* Jour d'arrivée libre			3 nuits minimum Jour d'arrivée libre			Location à la semaine (7 nuits) et 10/11 nuits Jours d'arrivée/départ : samedi et mercredi								
	Nuit	Nuit sup.	Semaine	Semaine	Nuit	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit sup.	Semaine			Nuit
	67	46	251	539	77	553	79	686	98	784	112	553			79
Personne supplémentaire : 5€/jour. Enfant - de 3 ans gratuit															

## MOBIL-HOME ACACIAS CONFORT 28m<sup>2</sup> (2 chambres - 6 pers. maximum) (+ 10 ans)



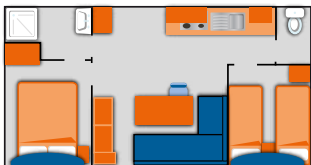
TARIFS EN € Pour 4 pers., bébé compris*.	02/04 - 01/07 27/08 - 24/09		02/07 - 08/07		09/07 - 15/07		16/07 - 29/07		30/07 - 19/08		20/08 - 27/08		pentecôte tarif 2 nuits	ascension tarif 3 nuits	
	1 nuit minimum* Jour d'arrivée libre			3 nuits minimum Jour d'arrivée libre			Location à la semaine (7 nuits) et 10/11 nuits Jours d'arrivée/départ : samedi et mercredi								
	Nuit	Nuit sup.	Semaine	Semaine	Nuit	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit sup.	Semaine			Nuit
	67	46	251	546	78	574	82	693	99	805	115	574			82
Personne supplémentaire : 5€/jour. Enfant - de 3 ans gratuit															

## OFFRE SPÉCIALE COUPLE 196€ LA SEMAINE



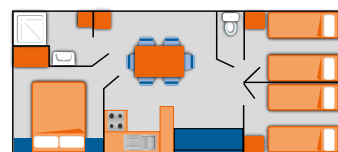
2 personnes maximum accompagnées ou non d'un enfant de moins de 3 ans avant le 04/07 et après le 28/08  
2 people with or without a child under 3 before 04/07 and after 28/08

## MOBIL-HOME JACINTHE CONFORT PLUS 28m<sup>2</sup> (2 chambres - 6 pers. maximum) avec terrasse (+ 10 ans)



TARIFS EN € Pour 4 pers., bébé compris*.	02/04 - 01/07 27/08 - 24/09		02/07 - 08/07		09/07 - 15/07		16/07 - 29/07		30/07 - 19/08		20/08 - 27/08		pentecôte tarif 2 nuits	ascension tarif 3 nuits	
	1 nuit minimum* Jour d'arrivée libre			3 nuits minimum Jour d'arrivée libre			Location à la semaine (7 nuits) et 10/11 nuits Jours d'arrivée/départ : samedi et mercredi								
	Nuit	Nuit sup.	Semaine	Semaine	Nuit	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit sup.	Semaine			Nuit
	71	50	271	553	79	595	85	714	102	833	119	595			85
Personne supplémentaire : 5€/jour. Enfant - de 3 ans gratuit															

## MOBIL-HOME JACINTHE CONFORT PLUS 30m<sup>2</sup> (3 chambres - 6/8 pers. maximum) (-5 ans)



TARIFS EN € Pour 6 pers., bébé compris*.	02/04 - 01/07 27/08 - 24/09		02/07 - 08/07		09/07 - 15/07		16/07 - 29/07		30/07 - 19/08		20/08 - 27/08		pentecôte tarif 2 nuits	ascension tarif 3 nuits	
	1 nuit minimum* Jour d'arrivée libre			3 nuits minimum Jour d'arrivée libre			Location à la semaine (7 nuits) et 10/11 nuits Jours d'arrivée/départ : samedi et mercredi								
	Nuit	Nuit sup.	Semaine	Semaine	Nuit	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit sup.	Semaine	Nuit sup.	Semaine			Nuit
	81	60	321	623	89	665	95	784	112	924	132	679			97
Personne supplémentaire : 5€/jour. Enfant - de 3 ans gratuit															



# LES EMPLACEMENTS/PITCHES 2016



Arrivées et départs libres

Tarifs à la nuitée de 16h à 10h - Pitches prices - per night (4pm to 10am)

TARIFS EN €	02/04 - 01/07 01/09 - 24/09	02/07-13/07 20/08 - 31/08	14/07-29/07	30/07-19/08
Forfait Confort (10A) (1)	15,00	18,00	23,50	29,00
Forfait randonneur (2)	8,00	10,50	13,00	29,00
Pers. suppl. 7 ans et +	3,80	5,20	5,20	6,95
Enfant suppl. de 3 à 6 ans	2,90	3,60	3,60	4,60
Enfant - de 3 ans	gratuit	gratuit	gratuit	gratuit
Visiteur	2,60	2,60	2,60	2,60
Animal	2,70	4,20	4,20	4,20
Véhicule supp.	2,70	2,70	2,70	3,70

(1) Forfait avec électricité, 2 personnes et 1 voiture.

(2) Forfait par pers. à pied ou à vélo / 1 tente sans électricité (1 nuit maximum).

## OFFRE SPÉCIALE

**7=6**  
**EN EMPLACEMENT**

Offre valable pour un séjour d'une semaine avant le 04/07 et après le 28/08

Offer applies to one-week bookings before 04/07 and after 28/08



Taxe de séjour (tarifs 2015)/Local tax (2015 prices) 0,40€ / jour / personne à partir de 18 ans.

## INFORMATIONS EMPLACEMENTS ET LOCATIFS

### Suppléments communs aux emplacements et aux locatifs Extras for pitches and accommodation

Frais de dossier Registration fee	26€ 10€/ 5 jours et moins
Redevance éco Eco Fee	1,40€/ jour / emplacement
Réfrigérateur (emplacement uniquement) refrigerator (pitches only)	5,50€ / jour
Véhicule supp./Extra car	3,70€/ jour (HS) 2,70 € / jour (BS & MS)
Visiteur + de 2 h Visitor more than 2 h	2,60 € / jour
Animal (hors cat. 1 et 2) Animal (except cat. 1 & 2)	4,20€/ jour (HS & MS) 2,70€/ jour (BS)
WI-FI forfait / WI-FI package	5€/1h - 20€/7 jours - 30€/14 jours
WI-FI au bar	gratuit 1h / jour - free 1h / day
Prestation Privilège : TV + Kit ménager	6€ / jour et 40€ / semaine
Jeton lave-linge Washing machine token	4€
Jeton sèche-linge Dryer token	3€
Location vélo / Bicycle rental (tarifs détaillés sur demande / detailed prices on request)	8€ / ½ journée - VTT ou VTC 12€ / 1 journée - VTT ou VTC 43€ / 1 semaine - VTT ou VTC
Location Kit bébé (baignoire + lit + chaise) Baby kit rental (bath + bed + chair)	4,10€ / jour 25€ / semaine
Location drap simple Single bed sheet rental	13€
Location drap double Double bed sheet rental	17€

BS : Basse Saison (02/04 - 01/07 & 01/09 - 24/09)

MS : Moyenne Saison (02/07 - 13/07)&(20/08 - 31/08)

HS : Haute Saison (14/07 - 19/08)

## PARTEZ L'ESPRIT LIBRE !

### ASSUREZ-VOUS CONTRE LES IMPRÉVUS MAKE YOURSELF AGAINST THE UNEXPECTED

Vous devez annuler ou écourter votre séjour ? Vous serez intégralement remboursé des sommes versées non utilisées. Pour plus de renseignements ou recevoir le contrat, merci de nous contacter

You must cancel or shorten your stay? Full refund of sums paid but not used. For more information or to receive the contract, please contact us

+33 (0)2 97 55 14 88 [fort-espagnol@flowercampings.com](mailto:fort-espagnol@flowercampings.com)

### Inventaire locatif type

- assiettes plates
- assiettes creuses
- assiettes à dessert
- verres
- verres à vin
- tasses à café
- fourchettes
- cuillères à soupe
- cuillères à café
- couteaux
- épluche légumes
- cuillère en bois ou spatule
- écumeoire • 1 louche
- ouvre-boîte • 1 tire-bouchon
- couvert à salade
- bols • 2 plats
- égouttoir
- saladier
- carafe
- casseroles
- faitout
- poêles • 1 couvercle
- dessous de plat
- essoreuse à salade
- cafetière électrique
- Lits de 140 cm ou 160 cm et 70 cm.
- couverture par lit
- oreiller par couchage
- alèse par lit
- séchoir à linge
- parasol ou terrasse couverte
- table de jardin
- chaises
- balai + balai brosse
- seau + serpillère
- baignoire + pelle à ordures
- poubelle

Taxe de séjour (tarifs 2015)/Local tax (2015 prices) 0,40€ / jour / personne à partir de 18 ans.

# CONTRAT DE RÉSERVATION 2016

## Le Fort Espagnol ★★★

56950 CRAC'H - Tél. : 02 97 55 14 88 - www.fort-espagnol.com - fort-espagnol@flowercampings.com  
SIRET : 528 218 613 2010 B 894 - RCS Lorient - APE : 5530Z SARL Fort Espagnol Plein Air capital social de 130 000 € -  
Date d'arrêt préfectoral : 09/07/2012 - 209 emplacements.

Ce contrat est nominatif et ne peut être cédé. Merci de le compléter et de l'adresser au camping Le Fort Espagnol.

### Coordonnées du demandeur / Organiser coordonate

Nom / Family name ..... Prénom / First name .....  
Adresse / Address .....  
Code postal / Post code ..... Ville / City .....  
Pays / Country ..... Nationalité / Nationality .....  
N° de tél. / Tel no. .... E-mail .....

### Liste des participants / Customers'list

Nom / Name	Prénom / First name	Date de Naissance / Date of birth	Age / Age mention obligatoire
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			

### Emplacement camping / Pitch

Je souhaite réserver un emplacement pour :  
I book a pitch for :

- Tente Tent  
Dimensions / Size : ..... m x ..... m **Emplacement avec électricité 10 A.**  
Pitch with electricity 10 A.
- Caravane Caravan  
Dimensions / Size : ..... m x ..... m  Réfrigérateur Fridge

### Location hébergement / Accommodation rental

- Sahari Eco 19 m<sup>2</sup> (2 ch - 4 pers) sans sanitaire Pers. suppl. x .....
- Mobil-home Hibiscus 21 m<sup>2</sup> (2 ch - 4 pers) Eco Pers. suppl. x .....
- Roulotte 23 m<sup>2</sup> (2 ch - 4 pers) Confort Pers. suppl. x .....
- Chalet 28 m<sup>2</sup> (2 ch - 4 pers) Eco Pers. suppl. x .....
- Mobil-home Acacias 28 m<sup>2</sup> (2 ch - 4 pers) Confort Pers. suppl. x .....
- Mobil-home Jacinthe 28 m<sup>2</sup> (2 ch - 4 pers) Confort+ Pers. suppl. x .....
- Mobil-home Jacinthe 30 m<sup>2</sup> (3 ch - 6 pers) Confort+ Pers. suppl. x .....

Arrivée le Arrival ..... après 16 h after 4 pm  
Départ le Departure ..... avant 10 h before 10 am

Arrivée le Arrival ..... après 16 h after 4 pm  
Départ le Departure ..... avant 10 h before 10 am

Nombre de véhicule(s)  Immatriculation   
Number of car(s) Car reg. no.  
2<sup>e</sup> véhicule - immatriculation   
2<sup>nd</sup> car - Car reg. no.

Nombre de chien(s) sauf catégories 1 et 2  Race   
Number of dog excluding category 1 and 2 Breed  
N° du carnet de vaccination   
No. of the vaccination book

### Suppléments / Supplements

- Véhicule supp Extra car  Kit bébé Baby kit  Draps 1 pers.  
Sheet rental 1 pers.
- Draps 2 pers.  Forfait ménage  Prestation PRIVILÈGE  
Sheet rental 2 pers. Package cleaning TV + kit ménage

Vous devrez régler au moyen de votre choix, le solde du montant du séjour, accompagné des cautions (400 € pour la location d'un hébergement plus 100 € pour le ménage, de préférence par chèque bancaire. Nous vous rappelons que les cautions ne sont pas encaissées, mais demandées 4 semaines avant votre séjour, afin de faciliter les admissions. À défaut du paiement intégral 4 semaines avant votre arrivée, le camping se réserve le droit d'annuler la réservation. You must pay the balance of the price of your stay, by any method you wish, along with the appropriate deposits (€400 for accommodation rental and €100 for cleaning, preferably by cheque. Please note that deposit cheques are not cashed but they are required 4 weeks before your stay to facilitate the admission process. If your payment is not received, in full, 4 weeks before your arrival the campground reserves the right to cancel your reservation.

• COÛT DU SÉJOUR / Total of stay ..... €  
• Acompte (30 % du prix de la location)  
Deposit (30% of the amount of the rental) ..... € Le locataire s'engage à régler le solde de son séjour 4 semaines avant la date prévue de son arrivée.  
• Frais de dossier (non déductibles)  
Administration fee ..... € The total amount has to be paid 4 weeks before your arrival.  
• Assurance annulation et retour prématuré (recommandé) :  
4 % du montant de la réservation (25 € minimum)  
(sans frais de dossier, taxe de séjour et redevance eco) /  
Cancellation and curtailment insurance (recommended):  
4% of the amount of the booking (€25 minimum)  
excluding administration fee, tourist and eco tax. .... €  
**TOTAL à joindre avec ce contrat / TOTAL ..... €**

### • MODE DE PAIEMENT / Enclosed payment

- Chèques vacances ANCV  Mandat postal  Chèque  
(uniquement chèque français)  Mensualisation  
(sans frais)
- Carte Bancaire / Credit card (Visa, Mastercard, Eurocard)

N°  Expire le / End   
Nom du porteur  Notez les 3 derniers chiffres du N°  
au dos de votre carte bancaire

J'ai pris connaissance des conditions de vente et les accepte toutes.  
The tenant declares that he is aware of and fully accepts the obligations of the contract, the booking conditions, the rules and the price of the campsite.

« Bon pour accord » et signature Signature de la direction du camping



# CONDITIONS DE RÉSERVATION / BOOKING TERMS

## • RÉSERVATION D'UN EMPLACEMENT ET D'UN LOCATIF

- Pour enregistrer la réservation, le locataire doit impérativement retourner la demande de réservation avec un versement de 30 % du montant total de la location + 26 € de frais de dossier (10 € week-ends et mid-weeks) + assurance annulation et interruption de séjour (facultative).
- La réservation ne devient effective qu'après versement d'un acompte et envoi d'un courrier de confirmation signé par le gérant du camping.

## • MODALITÉS DE PAIEMENT

Vous devrez régler au moyen de votre choix, le solde du montant du séjour, accompagné des cautions (400 € pour la location et 100 € pour le ménage, de préférence par chèque bancaire). Nous vous rappelons que les cautions ne sont pas encaissées, mais demandées 4 semaines avant votre séjour, afin de faciliter les admissions. À défaut du paiement intégral 4 semaines avant votre arrivée, le camping se réserve le droit d'annuler la réservation.

## • CONDITIONS GÉNÉRALES

- Nos prix comprennent : La location, l'emplacement pour un véhicule (véhicule supplémentaire à régler), gaz, eau et électricité. Les animaux domestiques (chiens sauf catégorie 1 et 2, et chats) sont acceptés dans les locations moyennant un supplément (maximum un animal), si les règles d'hygiène élémentaires sont respectées. Ils ne doivent en aucun cas être laissés seuls ou aux abords de la location. Ils doivent être tenus en laisse, tatoués, vaccinés. Le carnet de vaccination est obligatoire.
- Au reçu de l'imprimé de demande de réservation dûment rempli et de l'acompte, une confirmation vous sera adressée en retour, accompagnée d'un duplicata de la demande de réservation faisant contrat, et ce, uniquement sous réserve de disponibilité de locatif ou d'emplacement.
- Le solde de la location et les cautions devront être réglés 4 semaines avant votre arrivée au camping. Nous vous rappelons que les cautions ne sont pas encaissées, mais demandées 4 semaines avant votre arrivée pour faciliter les admissions. Le solde, une fois réglé, vous recevrez ensuite la facture acquittée. Les chèques vacances sont acceptés.
- Les tarifs sont toutes taxes comprises à TVA 10 % selon tva en vigueur, à l'exception de la taxe de séjour (en 2015, 0,40 € par personne à partir de 18 ans) et la redevance eco 1,40 € / jour/ emplacement.

## • MODIFICATIONS

Toute modification du contrat d'origine (durée, identité, nombre d'occupants...) entraînera son annulation. En cas de déclaration inexacte, le présent contrat sera résilié de plein droit et les sommes versées resteront acquises au camping.

## • LOCATION MOBIL-HOME

Tarifs à la semaine du 02/07 au 27/08, arrivée 16 h et départ 10 h. L'inventaire de départ ne pourra pas être demandé avant 7 h 30 et après 10 h le matin sur rendez-vous et selon disponibilité des plannings.

## • EMPLACEMENTS

Tarifs à la nuitée de 16 h à 10 h.

## • VÉHICULE

Un seul véhicule par emplacement. Les véhicules supplémentaires doivent être obligatoirement garés sur le parking intérieur ou extérieur du camping.

## • VISITEUR

Admis après accord de l'accueil. Le visiteur devra quitter le camp avant 21 h. Il a le droit d'utiliser les sanitaires et les aires de jeux... (sauf piscine).

## • NETTOYAGE

Le nettoyage de la location est à la charge du locataire. En fin de séjour, l'ensemble doit être restitué en parfait état de propreté. Dans le cas contraire, une somme de 100 € pour le nettoyage sera demandée. Les alèses seront impérativement lavées par le camping. En cas de salissure exceptionnelle ou de taches, un montant de 5 € par alèse sera demandé.

## • RETARD-ANNULATION

Passé un délai de 48 h à compter du jour et heure d'arrivée prévus, sans nouvelle du locataire, le mobil-home sera reloué, les sommes versées étant conservées à titre d'indemnité. Un départ anticipé ou une arrivée retardée ne donnera lieu à aucun remboursement. Les frais de réservation resteront définitivement acquis.

## • ASSURANCE ANNULATION ET INTERRUPTION DE SÉJOUR (RECOMMANDÉE)

4 % du coût du séjour avec un minimum de 25 €. Remboursement des pénalités en cas d'annulation ou modification de séjour pour un motif garanti. Remboursement des frais de séjours réglés et non utilisés en cas de retour anticipé. Son montant est payable intégralement et uniquement lors de la réservation. Il s'ajoute à celui de l'acompte et concerne les personnes inscrites au séjour. Aucun remboursement ne sera effectué sans souscription à cette assurance.

## • LA RESPONSABILITÉ DU CAMPING

Elle n'est pas engagée en cas de vol, perte ou dommage de toute nature (véhicule ou autre) pendant, ou suite à un séjour, ainsi qu'en cas de panne ou mise hors service des équipements techniques. Pour votre garantie personnelle (vol, dégâts) ou dommages causés par vous dans les locations, il est indispensable de demander à votre assureur une extension villégiature à votre multirisque habitation. Les enfants devront être sous la surveillance de leurs parents.

## • PISCINE

Accès réservé aux personnes vêtues d'un slip strictement réservé au bain. Shorts et caleçons interdits. Piscines non surveillées.

## • BARBECUES

Les barbecues à feux vifs sont interdits.

## • ANIMATIONS

Animation pour tous : 6 jours / 7 du 02/07 au 27/08.

## • BRUIT OU NUISANCE

Les responsables seront expulsés, sans remboursement.

## • RESERVING A SITE OR RENTAL UNIT

- To make your reservation you must return the booking form along with a payment for 30 % of the total amount of the rental + € 26 administration fees (€ 10 for week-ends and mid-weeks) + cancellation and curtailment insurance (optional).
- The reservation does not take effect until you have made a downpayment and the campground manager has sent you a signed letter confirming your booking.

## • PAYMENT METHODS

You must pay the balance of the price of your stay by any method you wish, accompanied by the appropriate deposits (€ 400 for a rental unit and € 100 for cleaning, preferably by cheque). Please note that deposit cheques are not cashed but they are required 4 weeks before your stay to facilitate the admission process. If your payment is not received, in full, 4 weeks before your arrival the campground reserves the right to cancel your reservation.

## • GENERAL TERMS & CONDITIONS

- Our prices include: Rental, parking space for one vehicle (supplement charged per additional vehicle), gas, water and electricity. Pets (dogs excluding category 1 and 2, and cats) are accepted in rental units on payment of a supplement (maximum one pet), provided food hygiene rules are respected. They must under no circumstances be left alone or in the vicinity of the rental. They must be kept on a leash, tattooed and vaccinated. You must produce a vaccination card.
- Once your duly completed booking form and downpayment are received, you will be sent a confirmation by return, along with a copy of your booking form which now constitutes a contract subject to availability of the rental unit or site.
- The balance of the rental and the deposits must be paid 4 weeks before your arrival at the campground. Please note that deposits are not cashed but they are required 4 weeks before your arrival to facilitate the admission process. Once you pay the balance, you will receive a receipted invoice. Travellers' cheques are accepted.
- Prices include VAT at 10% but exclude tourist tax (in 2015 "taxe de séjour" is € 0,40 per person from age 13) and eco tax € 1,40 per day per pitch.

## • CHANGES

Any change to the original contract (duration, identity, number of occupants, etc.) cancels it. If any statement made on the contract is inaccurate the contract is automatically canceled and any amounts already paid are retained by the campground.

## • MOBILE-HOME RENTAL

Prices are per week from 02/07 to 27/08. Arrival at 4 pm and departure at 10 am. A leaving inventory cannot be requested before 7:30 am or after 10 am and an appointment must be booked for it subject to time availability.

## • SITES

Prices are per night 4 pm to 10 am.

## • VEHICLE

Only one vehicle per site. Additional vehicles must be left in the campground's internal or external parking lot.

## • VISITORS

Visitors are allowed subject to checking in and approval by reception. Visitors must leave the campground by 9 pm. They may use the washrooms and play areas but not the swimming pool.

## • CLEANING

You are responsible for cleaning your rental unit. At the end of your stay everything must be left perfectly clean. If it is not, you will be charged a € 100 cleaning fee. Mattress covers must be washed by campground staff. If they are exceptionally stained or dirty you will be charged € 5 per cover.

## • LATE - CANCELLATION

After a period of 48 hours from the date and time of arrival without news from the tenant, the mobile home will be rented again. Payments will be kept as compensation. No refund granted for early departure or late arrival. The reservation fee will definitively be acquired.

## • CANCELLATION INSURANCE AND INTERRUPTION OF STAY (RECOMMENDED)

4% of cost of stay with a minimum of € 25. Reimbursement penalties for cancellation or change of residence for guaranteed reasons. Reimbursement for stays paid and not used in case of return anticipated. The amount is payable in full and only when reservation. It adds to that of the deposit and for those enrolled residence. No refunds will be made without this subscription insurance.

## • CAMPGROUND LIABILITY

The campground is not liable for theft, loss or damage or any kind (vehicle or other) during or after a stay, or for any failure, breakdown or loss of service of technical equipment. For your personal welfare (theft, damage) or for damage you may cause in the rental units, it is essential that you ask your insurer to extend your homeowner policy to include the resort. Children must be supervised by their parents at all times.

## • POOL

Access restricted to persons wearing bathing briefs. Shorts and underwear prohibited. Unsupervised pools

## • BARBECUES

Open-fire barbecues are prohibited.

## • ACTIVITIES

Activities for all: 6 days a week from 2 July - 27 August.

## • NOISE OR NUISANCE

Anyone responsible for noise or nuisance will be expelled without refund.